

10/530161 R 1PCT/PTO 01 APR 2005

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載され た通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯 一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或い は最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されてい る場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	ELECTRONIC MAIL SERVER APPARATUS	
上記発明の明細 掛はここに添付されているが、下記の欄がチェ ックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、	was filed on September 30, 2003	
	as United States Application Number or PCT International Application Number	
	as United States Application Number or	
この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003/012509	
この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、であり、且つ の日に補正された出願(該当する	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003/012509 and was amended on	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 4

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権主張の基礎となる出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックオスエとにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

C T 国際出願については、いかなる クすることにより示した。	出願も、下記の枠内をチェッ	International application having a filing of application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appin.	· ·		
No.2002-291596	Japan	03 October, 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	(1)
•			П
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	4)
私は、ここに、下記のいかなる米 の米国法典第35編119条 (e) 項の		I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、ここに、下記のいかなる。 国法典第35編第120条に基づく。 するいかなるPCT国際出願について 基づく利益を主張する。また、本出 が、米国法典第35編第112条第 行する米国出願又はPCT国際出願 いては、その先行出願の出願日と本師 願日との間の期間中に入手された情 規則1.56に定義された特許性に 義務があることを承認する。	利益を主張し、又米国を指定 ででは、その同第365条(c)に 頭の各特許請求の範囲の主題 1段に規定された態様で、お に開示されていない場合にお 国内出願日またはPCT国際出 報で、連邦規則法典第37編	I hereby claim the benefit under Title 3: 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of ea application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37, Code of Federal Regulations, Savailable between the filing date of the national or PCT International filed date	or 365(c) of any PCT United States, listed below ich of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph in 112, I acknowledge the duty if to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
PCT/JP2003/012509	September 30, 2003	Pendin	g
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pen (現況 : 特許許可、	
(Application Number) (出願番号)	(Filing No.) (出願日)	(Status: Patented, Pen (現況 : 特許許可、	_
私は、ここに表明された私自身のり、且つ情報と信ずることに基づくれることを宣言し、さらに、故意には、米国法典第18編第1001条若しくはその両方により処罰され、偽の陳述は、本出願またはそれに対も、その有効性に問題が生ずることを、ここに宣言する。	東述が、真実であると信じら 虚偽の陳述などを行った場合 に基づき、罰金または拘禁、 またそのような故意による虚 して発行されるいかなる特許	I hereby declare that all statements ma knowledge are true and that all stateme and belief are believed to be true; and fi were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United S willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information urther that these statements Iful false statements and the morisonment, or both, under States Code and that such

Under the Paper work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

・委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標 庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、 下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号 を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc.,

SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome,

Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan

	Tadashi Horie (Reg. No. 40,437)
- 	Send Correspondence to:
	Brinks Hofer Gilson & Lione
·	P.O. Box 10395
	Chicago, IL 60610
	Customer No. 00757
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Tadashi Horie (312)321-4200
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Tomoko ENATSU
発明者の署名/日付	Inventor's signature / Date
A-7	
住所	Residence Yokohama-shi, Kanagawa, JAPAN
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address

第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Toshiyasu YABE
第二共同発明者の署名/日付	Second Inventor's signature / Date
住所	Residence Yokohama-shi, Kanagawa, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome,
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan Full name of third joint inventor, if any Makoto SOGA
第三共同発明者の署名/日付	Third Inventor's signature / Date
住所	Residence Minato-ku, Tokyo, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER,
·	11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6150 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名/日付	Fourth Inventor's signature / Date
住所	Residence
国 籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)